

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta se dirigirán al Administrador y se pagarán en Segovia.  
 — 11, PLAZA DEL CORPUS, 11 —  
 TELEFONO NUM. 141

DIAARIO INDEPENDIENTE  
 FUNDADO EN 1801  
 CORRESPONDENCIA APARTADO NÚM. 11  
 RUFINO CANO DE RUEDA

Las informaciones, noticias y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se dirigirán a ésta:  
 SAN AGUSTIN, 7  
 TELEFONO NUMERO 85

**Santiago Aodrados**  
 BANQUERO APARTADO 214  
**Calle del Prado, 20.-Madrid**  
 Realiza toda clase de operaciones de Banco

### Diputación provincial

Poco después de la una de la tarde terminó ayer la sesión inaugural del presente período en la Diputación provincial, quedando sobre la mesa, a más de la Memoria redactada por la Comisión provincial, en cumplimiento de un precepto de la ley, y del proyecto de presupuesto para el próximo año económico, un informe sobre aplicación de la Ley de retiros obreros.

La Diputación acordó también quedar enterada de las bases aprobadas en la última Asamblea de Diputaciones; expresar su gratitud a la Diputación de Madrid por las deferencias y agasajos de que hizo objeto a los representantes de la Corporación provincial de Segovia y haber visto con satisfacción la labor realizada en la citada Asamblea por los señores Sanz Gilsanz, Torre Bartolomé, Romero y Cáceres que llevaron la representación de la Diputación de Segovia.

Igualmente acordó la Asamblea quedar enterada de las gestiones realizadas en Madrid por los señores Cáceres y Bartolomé, en unión del diputado a Cortes por este distrito señor Squella, para la pronta resolución del asunto relativo a la devolución de las cantidades que la Diputación anticipó para la construcción de la Cárcel Modelo, de Madrid, y designar al señor Cáceres para que en unión de los representantes en Cortes por la provincia continúe ocupándose de este asunto hasta lograr su definitiva y favorable resolución.

Por la tarde se reunieron las distintas comisiones en que está dividida la Diputación, para informar los asuntos sometidos a su estudio.

La sesión de esta mañana comenzó después de las doce, procediéndose a la lectura de la Memoria semestral, redactada por la Comisión provincial.

Mañana daremos cuenta de otros acuerdos adoptados.

### El centenario de Santa Teresa

Ayer, a las doce, se reunió la Junta de señoras del Centenario de Santa Teresa de Jesús, en el domicilio de su presidenta, excelentísima señora marquesa de Lozoya, bajo la presidencia del reverendo padre Rodrigo de la Virgen del Carmen.

Se adoptaron, entre otros, el acuerdo de designar la Junta de propaganda para organizar la peregrinación magna a Avila y Alba de Tormes acto al que el ilustre prelado de la Diócesis desea dar toda la magnitud posible, ya que se trata de visitar la cuna y los lugares que la Santa enalteció en vida, y al cual han de asociarse no sólo Castilla y España, sino las repúblicas subamericanas, donde tanto se venera la memoria de la Santa Carmelita.

De esta Junta se nombró presidenta a doña María de Vera, viuda de Carretero.

También se acordó la celebración de un solemnisimo triduo en honor de la Mística Doctora, en fecha que oportunamente se designará.

El R. P. Rodrigo, por delegación del señor obispo, está trabajando activamente para constituir la Junta de caballeros, de la cual han de formar parte las personas más prestigiosas de la capital.

En la sección de moda se pondrá en escena «El anillo de hierro» y en la popular «El lego» de San Pablos.  
 V. S.

### El tiempo y el campo

Diciembre y el año terminaron con propio tiempo rigurosamente invernal. Fríos, hielos, nieblas, nieve—escasas, por cierto—en las montañas; algunas horas de sol.

Los campos no se duelen de este temporal. Al contrario: el tiempo propio de cada estación, y éste que ahora tenemos lo es del invierno, es lo que más conviene a los sembrados. Lo malo es que no vengan acordes el temporal y las estaciones. En la agricultura, como en la vida, lo mejor es que se cumpla el refrán: «Cada cosa en su tiempo...»

El año, pues, en lo que a la meteorología se refiere, termina bien. ¡Ojalá en otros aspectos que a la agricultura importan fuese lo mismo!

**FELIX CUESTA**  
 FABRICA DE LICORES, ANISADOS Y JARABES  
 EXPORTACION DE VINOS Y CHAMPAGNE  
 FREITE A LA ESTACION DEL FARMACARRIL

### Noticias militares

**ARTILLERIA**

De relevo.—Pasa a dicha situación, como herido en campaña, el teniente don José Galán Arrabal.

Gratificación.—Se ha concedido la gratificación anual de mil pesetas, por efectividad en su empleo, al capitán de la escala de reserva don Alberto Gilsanz y Alonso, destinado en comisión en la Academia del Arma.

Destinos.—Se ha dispuesto que el sargento del 4.º regimiento de Artillería ligera don Luis Gorria Vivar, que presta sus servicios como agregado en la Academia del Cuerpo, se incorpore a dicho regimiento, reemplazándole en su actual destino el sargento Domingo Cantalejo Borroguero, del primer regimiento de Artillería pesada.

### Un hombre muerto

En el sitio denominado «Alcantarilla de los tres ojos» en término municipal de Arévalo, al bajarse del automóvil en que viajaba don Vicente Fernández González, de cuarenta y seis años, natural de Avila y vecino de aquella ciudad, tuvo la desgracia de que le alcanzara uno de los cubos de las ruedas posteriores del coche, dándole tan fuerte golpe que le produjo la muerte tres horas después.

*Corresponsal*

### Congregación del Niño Jesús de Praga

Reparto de premios

El día 5 del actual, a las tres y media de la tarde, en el salón de actos de la Casa Social Católica, tendrá lugar la distribución de premios de dicha Asociación.

El acto se ajustará al siguiente programa:

Discurso por el R. P. Rodrigo de la Virgen del Carmen, director de la Asociación.

Reparto de los socorros a los cincuenta niños y niñas pobres, agraciados en el sorteo habido en la Junta general del día 2 de Diciembre último.

Sorteo de los regalos a los niños y niñas por su asistencia a los actos de la Congregación.

Discurso del excelentísimo señor obispo de la Diócesis.

Himno final al Divin Infante de Praga, cantado por todos los niños.

Los socorros a los niños pobres, consistentes en zapatos, trajes, prendas de abrigo, etc.

Los regalos por la asistencia son: Del excelentísimo señor obispo, un precioso Niño Jesús en la cuna.

Del padre director, el Niño Jesús en la Cruz.

Señorita presidenta, un objeto de fantasía.

Señora vicepresidenta, una caja de bombones.

Señora secretaria, un rompecabezas.

Junta directiva, un precioso corderito de un mes.

Celadoras, dos preciosos juguetes.

Comunidad de PP. Carmelitas, *El rubí de Praga* (devocionario).

Comunidad de MM. Carmelitas, una gruta de Lourdes.

La Asociación, veinticinco vales para el regalo del Niño Jesús de Praga.

Don Fernando Hernández, dueño de la Concepción, un trousseau de muñeca.

Los regalos se reservarán a disposición de las agraciadas durante un mes, y si en este plazo no son reclamados, quedarán de propiedad de la Asociación.

Se suplica la asistencia a este acto con el distintivo de la Asociación.

Enero, en la Escuela de los Huertos, de esta capital, a las once horas.

Si no pudiésemos asistir los delegados del partido de Cuéllar, Sepúlveda y Baza, se servirán manifestarlo por escrito al provincial.

Segovia 31 de Diciembre de 1921.  
 —El presidente, Fernando Urón.

### Las Cámaras de Comercio

El ministro de Estado ha dirigido una comunicación al presidente de la Junta consultiva de Cámaras de Comercio exponiéndole que reanudadas las negociaciones para los tratados de comercio con Francia, Suecia e Inglaterra, y proseguirlas las de Noruega, deben todas y cada una de las Cámaras de Comercio e Industria de España informar sobre las condiciones en que a su entender han de formalizarse dichos tratados, no sólo por la prerrogativa que en este sentido concede a los organismos genuinamente representativos de la industria y el comercio nacionales la ley vigente, sino porque su opinión será la norma única que el Gobierno se trace para establecer los pactos internacionales.

Las señoritas Pilar González y Dolores Plaza interpretaron magistralmente al piano una Pastoral de Beethoven.

Después se representó el drama en tres actos «La fuga de un Ángel», en cuya interpretación tomaron parte las antiguas colegialas señoritas María Carral, María Paz Fernández Mañas, María Fuencisla Reguera, Josefina de Antonio, Encarnación Hernán, María del Pilar Herreros de Tejada, Encarnación Coig, Mariana Vera, Pinar de Castro, Felisa y Mercedes Martín Gil, Leonor Hernán y Antonia García.

La escena estaba representada con gran propiedad, y las señoritas encargadas de la interpretación, que estuvieron admirables de entonación y gesto, vistieron la obra con mucho gusto, luciendo preciosos trajes de época.

En una de las escenas, la señorita María González cantó una linda romanza con excelente escuela de canto, haciendo gala de su bien timbrada voz.

Para todas hubo grandes y merecidos aplausos, teniendo que salir varias veces a escena.

La encantadora niña María Luisa Mateo recitó muy bien una poesía titulada «El eco divino».

Por último, se representó el juguete cómico «Chiquillos», cuyo desempeño estuvo a cargo de las monísimas niñas Aurelia de Santos, Covadonga Hevia, María Luisa Vázquez, Mercedes García Gutiérrez y María del Carmen González.

Estuvieron estas chiquillas deliciosas en sus respectivos papeles, haciendo reír grandemente al público y siendo constantemente ovacionadas.

La velada resultó muy entretenida y agradable, siendo grande la concurrencia, y figurando entre ella muchas familias de la buena sociedad segoviana.

—El miércoles próximo habrá otra velada con un nuevo y variado programa.

### Cámara de la Propiedad Urbana

Para el miércoles 4, a las seis de la tarde, ha sido convocada la Junta directiva de la Cámara de la Propiedad Urbana, con el fin de discutir el informe que ha de remitirse al Ayuntamiento de la capital sobre el proyecto de conducción de aguas a la misma.

Como este es un asunto de tan vital importancia, procuraremos obtener copia del informe para darle a conocer a nuestros lectores.

### Teatro Juan Bravo

Las funciones de ayer

«La madrina» fué la obra puesta ayer en escena en la sección de moda.

En ella nos puso de relieve su arte inimitable la tiple cómica Paquita García, que dió vida al personaje que la correspondo.

Como de costumbre, muy ocurrente el señor Latorre, y a tono los señores Angelo, Baut y Sánchez, así como la señora Zapator, espléndida *Madrina*.

«La madrina» y «Las Corsarias», constituyeron el cartel de la sección popular.

La primera tuvo la corriente esmerada interpretación.

En «Las Corsarias» obtuvo el obigado éxito personalísimo, Paquita García, quien a pesar de su visible indisposición, cantó de modo irreprochable la popular canción de la bandera, que hubo de repetir, entre los entusiasmos aplausos del público.

Tan genial y morcillero el amigo Latorre y bien los señores Angelo y Baut.

Herminia Velasco, cantó el número del prisionero, con su habitual maestría.

El resto, bien.

Hoy, en ambas secciones, se rendirá culto al género grande, para proporcionar descanso, según tenemos entendido, a una de las partes principales de más positivo mérito.

### Asociación independiente de maestras y maestros de Segovia

Convocatoria

Para tratar asuntos de suma interés y dar cuenta el delegado provincial de lo resuelto en la Asamblea celebrada en Madrid los días 27, 28 y 29 del actual, se cita por la presente a todos los asociados y a cuantos deseen serlo, a Junta extraordinaria, que tendrá lugar el domingo, 8 de

### En el Colegio de las Hijas de Jesús

A las cinco y media de ayer tarde tuvo lugar una velada teatral en el lindo salón de fiestas del Colegio de enseñanza, que dirigen las Hijas de Jesús.

Estuvieron estas chiquillas deliciosas en sus respectivos papeles, haciendo reír grandemente al público y siendo constantemente ovacionadas.

La velada resultó muy entretenida y agradable, siendo grande la concurrencia, y figurando entre ella muchas familias de la buena sociedad segoviana.

—El miércoles próximo habrá otra velada con un nuevo y variado programa.

### La campaña de Marruecos

#### EL VIAJE DE LA CIERVA

Visitando posiciones

Tetuán, 2.—A la una de la tarde de ayer llegaron de Xauen el señor La Cierva, el alto comisario, generales, jefes y oficiales y los periodistas de Madrid y de la localidad.

Se muestran satisfechos del recibimiento que les dispensó la población, tanto la mora como la española, y del espíritu de nuestras tropas.

El señor La Cierva fué obsequiado por el bajá de Xauen con valiosos regalos.

A las cuatro de la tarde visitaron la escuadrilla de aviación, que estuvo evolucionando durante veinte minutos.

Luego vieron la estación de radiotelegrafía, el poblado de Río Martín y los hospitales, conversando con los heridos y enfermos, a algunos de los cuales interviuvieron los periodistas.

El ministro de la Guerra y el alto comisario inspeccionaron los servicios.

A las siete de la noche obsequió el jalfía con un banquete, estilo moruno, al señor La Cierva, alto comisario, delegados y funcionarios principales.

La comida resultó espléndida, sirviéndose ocho platos suculentos a la europea, es decir, con cubiertos, sillas y mesas.

Es la primera vez que la autoridad musulmana ofrece banquetes en esta forma.

Esta mañana, en el primer tren salieron el ministro y su séquito para Ceuta, donde almozzaron.

A las doce marcharán a Algeciras, de aquí a Bobadilla, y luego en el expreso a Madrid.

Se reanuda las operaciones

Melilla.—Mañana proseguirá el avance de nuestras tropas.

En dos jornadas irán a Dar Drius Espérase mayor resistencia por parte de los kabileños allí concentrados, los cuales cuentan con cañones y ametralladoras.

**Llegada a Córdoba.—No dimitirá.—El rescate de los prisioneros**

Córdoba 3.—Llegó en el expreso de Málaga el señor Cierva. Le recibieron las autoridades y numerosos jefes y oficiales de la guarnición.

Dijo el ministro que venía satisfechísimo del viaje a Marruecos, donde ha mejorado en todos los aspectos la situación, y se ensancha el espíritu al observar el esfuerzo realizado por el Ejército.

Añadió que el ánimo de las tropas es admirable, y que ha mejorado notablemente la situación sanitaria en virtud de las medidas adoptadas, que han hecho decrecer la entermería.

También dijo que están casi terminadas las operaciones, y que es preciso hacer el último esfuerzo de avance sobre Beni-Arós; las tropas tienen ya orden de concentrarse en Xauen.

Desmintió rotundamente que trate de dimitir y que haya anticipado el regreso con tal motivo.

Lamentó que las campañas políticas no respeten nada, y atribuye tales noticias, publicadas en la Prensa, a maniobras de sus enemigos.

Por su parte, declara que no hace política de ninguna clase, y que está entregado en cuerpo y alma a la defensa del país, del Rey y del Ejército.

Como buen militar —añadía en tono humorístico—no puede retirarse frente al enemigo, y no dimitía.

Asimismo lamentó el señor La Cierva cuantas campañas se hacen.

# MONTES Fotografo.—Plaza del Corpus, 6 (Planta baja)

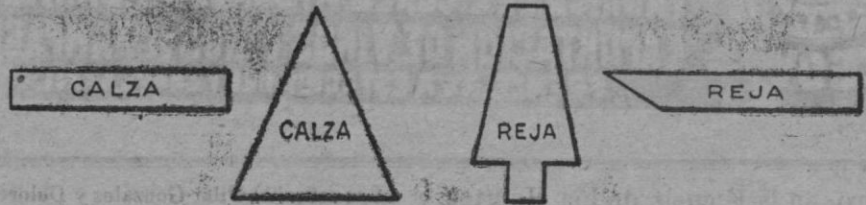
Ved exposición de retratos en los escaparates de la casa

## HERRAJE

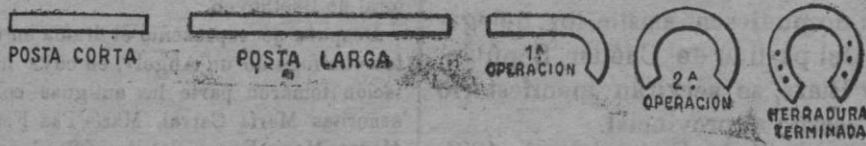
CARTABONES Y PLATABANDAS  
PARA  
DIVERSAS CONSTRUCCIONES METÁLICAS



CALZAS Y REJAS PARA ARADOS ROMANOS Y BRABANT.



RECORTES Y PLETINAS PARA FABRICACIÓN DE HERRADURAS.



## JOSE ORMAZABAL Y COMPANIA

Autonomía, 17-29, teléfono 101.—BILBAO

## Interesa a todos!

### J. Campos, médico ortopédico

Mon. er. 3ª, principales.—Mad id

#### Sección de ortopedia

HERNIAS, Vientres voluminosos. Descensos de la Matriz. Sordos. Calvos. Deformidades. Narices. Ores. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales

#### Sección de Cosmética

(BELLEZA)

EXTINCIÓN de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara, aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburnación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocrea (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de lujo  
Consultas y tarifas por correo

En Segovia: el 26 todos los meses  
de once a una.—HOTEL FORNOS



Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia y malas digestiones, anemia, isia, raquitismo.  
Pídanse en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid

## Contra la humedad

en las construcciones  
y la infiltración de aguas

Empleem el producto WATERPROOF y sus derivados impermeabilizantes de alto mérito. Prospecto explicativo, informes y presupuestos gratis.

Deseamos representante en esta provincia, bien introducido cerca de los señores arquitectos y contratistas de obras.

Dirigirse: WATERPROOFING C.º S. A.  
RONDA UNIVERSIDAD, 6, BARCELONA

## ¡AGRICULTORES!

Abonad con nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos. Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITE DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE, Almirante, 19, Madrid.—Apartado número 6.

## LO MEJOR PARA LAS CANAS

"LA HIGIENICA" Agua vegetal de Arroyo

Recomendada en varias exposiciones científicas con medallas de oro y plata. La mejor de todas las conocidas para restablecer progresivamente a los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es inofensiva, tónica y reconstituyente, puede usarse con la mano como si fuese la más recomendable locución de teñedor. Se expende en todas las perfumerías y peluquerías de España y América.

Depósito central: FERREROS, 56 - MADRID.

Desconfiar de las imitaciones

## SERVICIOS

DE LA

### Compañía Trasatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MEXICO

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA-MEXICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz, el 15 de cada mes para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabana, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumana, Carúpano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, arrancando y haciendo las escalas de Liverpool, Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz y Cartagena, para salir de Barcelona cada cuatro viernes o sea: 7 Enero, 4 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21, y 1 Julio, 8 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre; para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 25 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre, para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander, y Liverpool. Servicio por trasbordo de los puertos de la Costa Oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la Costa Occidental de África.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indias en el viaje de la ida.

LINEA DE BRASIL PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao y Santander el 12, de Gijón el 3, de Coruña el 14, de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y de Cádiz el 19, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, el 12 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

## Mercados

SEGOVIA

Trigo, 78 reales la fanega,  
Cebada, 42-43 id.  
Centeno, 52 id.  
Algarrobas, 62-64 id.

AREVALO

Trigo, 78 reales la fanega,  
Centeno, 52-53 id.  
Cebada, 43-44 id.  
Algarrobas, 63-65 id.

SEPULVEDA

Trigo a 17 pesetas fanega,  
Centeno a 4 id.  
Cebada a 13,25 id.  
Avena 13,25 id.  
Algarrobas, a 16,25 id.  
Yeros, a 14,25 id.

ARANDA DE DUERO

Trigo, 18,50 pesetas la fanega,  
Centeno, 12,50 id.  
Cebada, a 12,50 id.  
Avena, a 8 id.  
Yeros, 18,50 id.



## REPARACION

de motores, dinamos, alternadores y transformadores. Alumbrado de coches automóviles. Magneos, acumuladores. Reparación de aparatos electro-medicales. Montaje de centrales.

LOPEZ PARDO Y MARTINEZ  
OFICINA TÉCNICA: LOPE DE RUEDA, 17  
TALLERES: SAN PIO, OPRONUM. 9. Madrid

## Reparación de automóviles

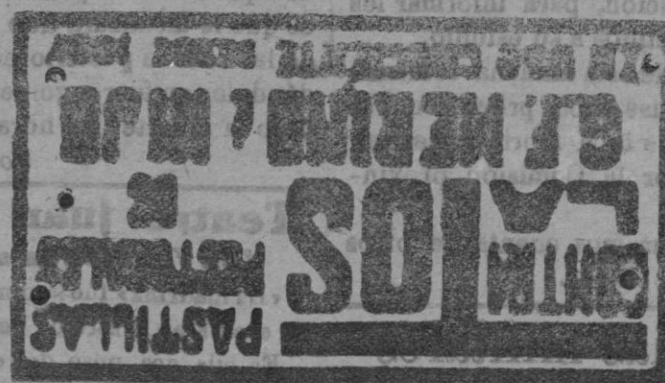
— EN LOS —

### TALLERES DE CEÑAL S. A.

Se hacen todas las piezas de los mismos, como cigüeñales, cilindros, pistones, válvulas, ruedas para el cambio de velocidades y la distribución, ruedas cónicas para el diferencial y ruedas a vis sin fin, etc., etc.

Para todos estos trabajos disponen de máquinas especiales, hornos de cementar y demás elementos necesarios.

Madrid (8) Galileo, 7 T.º 1527.-J



## Maquinaria belga para trabajar las maderas

Ateliers de Construction CH. Danckaert Bruselas

Especialidad en máquinas para trabajar las maderas, sierras de cinta regreñadoras, planadoras, espigadoras, sierras para troncos, escopleadoras horizontales y de cadena, filadoras para sierras y cuchillas, machiembreadoras, máquinas combinadas de planear, sacar a grueso, escopleadoras y con sierras circulares.

Motores de todas clases, eléctricos, de gasolina, de gas pobre.

Cintas de sierra, correas, limas especiales para sierra, cojinetes.

Depósito para España con existencias «El Centro Siderúrgico»

Ave María, 50.—Madrid

Presupuestos gratis

## Marcos-coronas austriacas

Mejor empleo.—Inversión en mercancías adecuadas

Presupuestos gratis para cualquier artículo alemán y austriaco

PERSONAL EXPERTO PARA ACOMPAÑAR INTERESADOS EN VIAJES DE COMPRAS

## GERMAN HAYECK

Ledesma, 18, Bilbao

Import. Casa en Hamburgo

Export. DESEANSE COLABORADORES ACTIVOS EN TODAS PARTES



